



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 30 października 2025 r.

Poz. 6091

UCHWAŁA NR XVIII/213/2025 RADY GMINY NOWY TARG

z dnia 22 października 2025 roku

w sprawie zmian w budżecie na 2025 rok.

Na podstawie art. 211, art. 212 i art. 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1530 z późn. zm.) oraz art. 18 ust. 2 pkt 4 i 9 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1153) **Rada Gminy Nowy Targ postanawia** co następuje:

§ 1. Zwiększa się dochody budżetowe o kwotę 304 768,00 zł w tym:

- 1) Zwiększa się dochody bieżące o kwotę 359 575,00 zł.
- 2) Zmniejsza się dochody majątkowe o kwotę 54 807,00 zł. zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. 1. Zmniejsza się wydatki budżetowe o kwotę 1 518 860,00 zł.

2. Zmiany wydatków o których mowa w ust. 1 obejmują :

- 1) Zwiększenie wydatków bieżących jednostek budżetowych o kwotę 519 515,13 zł. w tym:
 - a) Zmniejsza się wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczone o kwotę 40 000,00 zł.
 - b) Zwiększa się wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych o kwotę 559 515,13 zł.
- 2) Zwiększa się wydatki na programy finansowane z udziałem środków europejskich o których mowa w art.5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych o kwotę 23 546,27 zł
- 3) Zwiększa się wydatki na wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji o kwotę 750 000,00 zł.

3. Zmniejsza się plan wydatków majątkowych o kwotę 2 811 921,40 zł. w tym :

- a) Zmniejsza się wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę 2 811 921,40 zł z tego na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust. 1 pkt. 2 i 3 ustawy o finansach publicznych zmniejsza o kwotę 8 756,00 zł zgodnie z załącznikiem nr 2 .

§ 3. 1. W związku ze zmianami w budżecie gminy wprowadzonymi w §1 i 2 uchwały deficyt budżetu wynosi 14 531 674,65 zł.

2. Deficyt zostanie pokryty przychodami:

- a) przychodami pochodzącymi z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 180 000,00 zł.
- b) przychodami wynikającymi z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 470 299,60 zł.

- c) z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 13 681 375,05 zł
- d) przychodami ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych 200 000,00 zł zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 4. Ustala się wydatki majątkowe budżetu na inwestycje i zakupy inwestycyjne zgodnie z załącznikiem nr 4.

§ 5. W wyniku zmian w budżecie wprowadzonych w § 1 i 2 dokonuje się zmiany planu dochodów i wydatków realizowanych przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej i jednostkami samorządu terytorialnego zgodnie z załącznikiem nr 5.

§ 6. Dokonuje się zmiany planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Nowy Targ zgodnie z załącznikiem nr 6.

§ 7. Dokonuje się zmiany planowanych opłat z tytułu zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatków budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz gminnym programie przeciwdziałania narkomanii zgodnie z załącznikiem nr 7.

§ 8. Dokonuje się zmiany planu dochodów i wydatków budżetu na realizację zadań w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na 2025 r. zgodnie z załącznikiem nr 8.

§ 9. Dokonuje się zmiany planu wydatków budżetu jednostki samorządu terytorialnego w zakresie gospodarki odpadami komunalnymi zgodnie z załącznikiem nr 9.

§ 10. Dokonuje się zmiany planowanych kwot wydatków jednostki pomocniczej Gminy Nowy Targ zgodnie z ustawą o funduszu sołeckim zgodnie z załącznikiem nr 10.

§ 11. Po dokonanych zmianach budżet gminy na 2025 rok wynosi:

1. Dochody budżetu 158 511 895,31 zł. w tym:

- 1) dochody bieżące : 154 601 238,04 zł.
- 2) dochody majątkowe: 3 910 657,27 zł.

2. Wydatki budżetu 173 043 569,96 zł. w tym:

- wydatki bieżące 138 623 083,01 zł. w tym:

- 1) wydatki bieżące jednostek budżetowych w łącznej kwocie 106 479 416,32 zł. z tego:
 - a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane 64 667 833,06 zł.
 - b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych 41 811 583,26 zł.
- 2) wydatki na dotacje na zadania bieżące 14 354 519,24 zł.
- 3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych 13 808 345,69 zł.
- 4) wydatki bieżące na programy finansowane z pomocy zagranicznej 2 380 801,76 zł.
- 5) wydatki na wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji 750 000,00
- 6) wydatki na obsługę długu publicznego 850 000,00 zł.

- wydatki majątkowe na kwotę 34 420 486,95 w tym:

- 1) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne w kwocie 32 473 986,95 zł. z czego na wydatki inwestycyjne na programy finansowane z pomocy zagranicznej w łącznej kwocie 349 324,26 zł
- 2) wydatki na wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego w kwocie 1 946 500,00 zł

3. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi deficyt budżetu w wysokości 14 531 674,65 zł. Deficyt zostanie pokryty przychodami:

- przychodami pochodzącymi z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 180 000,00

- przychodami wynikającymi z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 470 299,60 zł.
- z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 13 681 375,05 zł
- przychodami ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych 200 000,00 zł

4. Przychody budżetu wynoszą 18 751 587,33 zł. i pochodzą:

- z przychodów jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 180 000,00 zł
- z przychodów jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 470 299,60 zł
- z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 15 901 287,73 zł
- ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych 200 000,00 zł
- z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym 2 000 000,00 zł
- 5. Rozchody budżetu wynoszą 4 219 912,68 zł. i związane są:
- ze spłatą pożyczek i kredytów w wysokości 4 119 912,68 zł
- udzielonymi pożyczkami i kredytami w wysokości 100 000,00 zł.

§ 12. 1. Upoważnia się Wójta Gminy Nowy Targ do dokonywania zmian w planie wydatków budżetu w granicach działu klasyfikacji budżetowej polegającej w szczególności na zmianie kwot wydatków zaplanowanych na uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy, na dotacje oraz zmianę kwot zaplanowanych na wydatki majątkowe.

2. W zakresie wykonania budżetu na 2025 upoważnia się Wójta Gminy Nowy Targ do:

- 1) lokowania w trakcie realizacji budżetu czasowo wolnych środków budżetowych na rachunkach w innym banku niż bank prowadzący obsługę budżetu.
- 2) udzielenia pożyczek poręczeń i gwarancji do wysokości 1 000 000,00 zł.

3. Upoważnia się Wójta Gminy Nowy Targ do dokonywania zmian w planie dochodów i wydatków budżetu jednostki samorządu terytorialnego, w tym dokonywania przeniesień wydatków między działami klasyfikacji budżetowej, o którym mowa w art. 111 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa, w tym wydawania decyzji administracyjnych.

4. Upoważnia się Wójta Gminy Nowy Targ do dokonywania zmian w planie dochodów i wydatków związanych ze:

- a) zmianą kwot lub uzyskaniem płatności przekazywanych z budżetu środków europejskich, o ile zmiany te nie pogorszą wyniku budżetu,
- b) zmianami w realizacji przedsięwzięcia finansowanego z udziałem środków europejskich albo środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3, o ile zmiany te nie pogorszą wyniku budżetu,
- c) zwrotem płatności otrzymanych z budżetu środków europejskich.

5. Ustala się limit zobowiązań:

- 1) z tytułu zaciąganych w 2025 r. kredytów i pożyczek w wysokości 2 000 000,00 zł.
 - a) na sfinansowanie wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne, ujęte w wykazie wieloletnich przedsięwzięć Gminy Nowy Targ.

§ 13. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Nowy Targ

§ 14. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia

Przewodniczący Rady Gminy

inż. Stanisław Buła

Załącznik nr 1 do uchwały nr XVIII/213/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 22 października 2025 r.

Zmiany planu dochodów budżetu Gminy Nowy Targ na 2025 rok

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
700			Gospodarka mieszkaniowa	1 242 470,00	0,00	20 000,00	1 262 470,00
		0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	1 038 000,00	0,00	20 000,00	1 058 000,00
750			Administracja publiczna	622 322,63	0,00	30 000,00	652 322,63
		0920	Wpływy z pozostałych odsetek	350 000,00	0,00	30 000,00	380 000,00
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	57 040 939,35	0,00	65 000,00	57 105 939,35
		0480	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	400 000,00	0,00	65 000,00	465 000,00
801			Oświata i wychowanie	2 265 468,87	0,00	126 206,00	2 391 674,87
		0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	300 000,00	0,00	75 000,00	375 000,00
		0830	Wpływy z usług	80 000,00	0,00	35 000,00	115 000,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	0,00	16 206,00	16 206,00
926			Kultura fizyczna	59 600,00	0,00	118 369,00	177 969,00
		2030	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	0,00	0,00	118 369,00	118 369,00
bieżące razem:				154 241 663,04	0,00	359 575,00	154 601 238,04
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				2 245 902,52	0,00	0,00	2 245 902,52
majątkowe							
010			Rolnictwo i łowiectwo	350 000,00	-47 799,00	0,00	302 201,00

		6630	Dotacja celowa otrzymana z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	350 000,00	-47 799,00	0,00	302 201,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	437 039,00	-7 008,00	0,00	430 031,00
		6258	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	320 039,00	-7 008,00	0,00	313 031,00
majątkowe razem:				3 965 464,27	-54 807,00	0,00	3 910 657,27
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	320 039,00	-7 008,00	0,00	313 031,00
Ogółem:				158 207 127,31	-54 807,00	359 575,00	158 511 895,31
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 565 941,52	-7 008,00	0,00	2 558 933,52

Przewodniczący Rady Gminy

inż. Stanisław Buła

Załącznik nr 2 do uchwały nr XVIII/213/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 22 października 2025 r.

Zmiana planu wydatków budżetu Gminy Nowy Targ na 2025 rok

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące	Z tego:										Wydatki majątkowe	z tego:			
						wydatki jednostek budżetowych	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,		zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego		
							wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
010			Rolnictwo i łowiectwo	przed zmianą	6 904 229,09	772 141,03	772 141,03	11 938,46	760 202,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 132 088,06	6 132 088,06	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-365 231,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-365 231,00	-365 231,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	18 066,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 066,00	18 066,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	6 557 064,09	772 141,03	772 141,03	11 938,46	760 202,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 784 923,06	5 784 923,06	0,00	0,00	0,00
	01095		Pozostała działalność	przed zmianą	1 379 143,03	417 777,03	417 777,03	11 938,46	405 838,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	961 366,00	961 366,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-365 231,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-365 231,00	-365 231,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	18 066,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 066,00	18 066,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	1 031 978,03	417 777,03	417 777,03	11 938,46	405 838,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	614 201,00	614 201,00	0,00	0,00	0,00
600			Transport i łączność	przed zmianą	17 780 721,22	9 867 837,33	7 327 111,91	0,00	7 327 111,91	2 540 725,42	0,00	0,00	0,00	0,00	7 912 883,89	7 912 883,89	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-1 118 414,67	-58 642,10	-58 642,10	0,00	-58 642,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-1 059 772,57	-1 059 772,57	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	89 934,19	77 735,53	77 735,53	0,00	77 735,53	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12 198,66	12 198,66	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	16 752 240,74	9 886 930,76	7 346 205,34	0,00	7 346 205,34	2 540 725,42	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 865 309,98	6 865 309,98	0,00	0,00	0,00
	60014		Drogi publiczne powiatowe	przed zmianą	5 613 774,12	701 150,00	0,00	0,00	0,00	701 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 912 624,12	4 912 624,12	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-1 059 772,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-1 059 772,57	-1 059 772,57	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	4 554 001,55	701 150,00	0,00	0,00	0,00	701 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 852 851,55	3 852 851,55	0,00	0,00	0,00
	60016		Drogi publiczne gminne	przed zmianą	9 946 461,68	7 325 611,91	7 325 611,91	0,00	7 325 611,91	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 620 849,77	2 620 849,77	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-58 642,10	-58 642,10	-58 642,10	0,00	-58 642,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	89 934,19	77 735,53	77 735,53	0,00	77 735,53	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12 198,66	12 198,66	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	9 977 753,77	7 344 705,34	7 344 705,34	0,00	7 344 705,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 633 048,43	2 633 048,43	0,00	0,00	0,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	przed zmianą	2 222 460,00	1 375 448,00	1 375 448,00	0,00	1 375 448,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	847 012,00	847 012,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	20 000,00	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	2 242 460,00	1 395 448,00	1 395 448,00	0,00	1 395 448,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	847 012,00	847 012,00	0,00	0,00	0,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	przed zmianą	2 222 460,00	1 375 448,00	1 375 448,00	0,00	1 375 448,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	847 012,00	847 012,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	20 000,00	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	2 242 460,00	1 395 448,00	1 395 448,00	0,00	1 395 448,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	847 012,00	847 012,00	0,00	0,00	0,00
750			Administracja publiczna	przed zmianą	15 133 712,73	14 783 712,73	13 660 912,73	10 493 630,10	3 167 282,63	0,00	1 122 800,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	80 000,00	80 000,00	80 000,00	0,00	80 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	15 213 712,73	14 863 712,73	13 740 912,73	10 493 630,10	3 247 282,63	0,00	1 122 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00
	75023		Urzędy gmin (miast i	przed zmianą	10 991	10 641	10 631 896,00	8 558 973,00	2 072 923,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00	

			miast na prawach powiatu)		896,00	896,00											
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	50 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	11 041 896,00	10 691 896,00	10 681 896,00	8 558 973,00	2 122 923,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00	350 000,00	0,00
	75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	przed zmianą	757 480,00	757 480,00	757 480,00	74 000,00	683 480,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	30 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	787 480,00	787 480,00	787 480,00	74 000,00	713 480,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	przed zmianą	6 739 633,22	2 543 689,96	2 361 866,18	426 343,00	1 935 523,18	8 593,82	40 000,00	133 229,96	0,00	0,00	4 195 943,26	4 195 943,26	358 080,26
				zmniejszenie	-8 756,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-8 756,00	-8 756,00	0,00
				zwiększenie	308 115,00	50 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	258 115,00	258 115,00	0,00
				po zmianach	7 038 992,22	2 593 689,96	2 411 866,18	426 343,00	1 985 523,18	8 593,82	40 000,00	133 229,96	0,00	0,00	4 445 302,26	4 445 302,26	349 324,26
	75412		Ochotnicze straże pożarne	przed zmianą	5 787 146,00	1 974 283,00	1 925 689,18	102 500,00	1 823 189,18	8 593,82	40 000,00	0,00	0,00	0,00	3 812 863,00	3 812 863,00	0,00
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	300 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	250 000,00	250 000,00	0,00
				po zmianach	6 087 146,00	2 024 283,00	1 975 689,18	102 500,00	1 873 189,18	8 593,82	40 000,00	0,00	0,00	0,00	4 062 863,00	4 062 863,00	0,00
	75495		Pozostała działalność	przed zmianą	314 311,00	145 773,00	37 000,00	0,00	37 000,00	0,00	0,00	108 773,00	0,00	0,00	168 538,00	168 538,00	168 538,00
				zmniejszenie	-8 756,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-8 756,00	-8 756,00	0,00
				zwiększenie	8 115,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 115,00	0,00	0,00	0,00	8 115,00	0,00	0,00
				po zmianach	313 670,00	145 773,00	37 000,00	0,00	37 000,00	0,00	0,00	108 773,00	0,00	0,00	167 897,00	167 897,00	159 782,00
757			Obsługa długu publicznego	przed zmianą	850 000,00	850 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	850 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	750 000,00	750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	1 600 000,00	1 600 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	750 000,00	850 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75704		Rozliczenia z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	750 000,00	750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	750 000,00	750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
801			Oświata i wychowanie	przed zmianą	74 184 878,30	69 986 633,01	58 598 313,20	49 388 903,82	9 209 409,38	7 325 000,00	2 263 500,00	1 799 819,81	0,00	0,00	4 198 245,29	4 198 245,29	0,00
				zmniejszenie	-2 323 628,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-2 323 628,00	-2 323 628,00	0,00
				zwiększenie	141 006,27	141 006,27	117 460,00	0,00	117 460,00	0,00	0,00	23 546,27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	72 002 256,57	70 127 639,28	58 715 773,20	49 388 903,82	9 326 869,38	7 325 000,00	2 263 500,00	1 823 366,08	0,00	0,00	1 874 617,29	1 874 617,29	0,00
	80101		Szkoły podstawowe	przed zmianą	55 466 403,72	51 268 158,43	49 445 258,43	42 514 822,82	6 930 435,61	0,00	1 822 900,00	0,00	0,00	0,00	4 198 245,29	4 198 245,29	0,00
				zmniejszenie	-2 323 628,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-2 323 628,00	-2 323 628,00	0,00
				zwiększenie	117 460,00	117 460,00	117 460,00	0,00	117 460,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	53 260 235,72	51 385 618,43	49 562 718,43	42 514 822,82	7 047 895,61	0,00	1 822 900,00	0,00	0,00	0,00	1 874 617,29	1 874 617,29	0,00
	80195		Pozostała działalność	przed zmianą	2 421 592,45	2 421 592,45	561 572,64	35 732,00	525 840,64	0,00	60 200,00	1 799 819,81	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	23 546,27	23 546,27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23 546,27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	2 445 138,72	2 445 138,72	561 572,64	35 732,00	525 840,64	0,00	60 200,00	1 823 366,08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
851			Ochrona zdrowia	przed zmianą	714 907,64	709 907,64	449 907,64	48 000,00	401 907,64	260 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 000,00	5 000,00	0,00
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	65 000,00	65 000,00	65 000,00	0,00	65 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	779 907,64	774 907,64	514 907,64	48 000,00	466 907,64	260 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 000,00	5 000,00	0,00
	85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	przed zmianą	492 907,64	487 907,64	382 907,64	48 000,00	334 907,64	105 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 000,00	5 000,00	0,00
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	65 000,00	65 000,00	65 000,00	0,00	65 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	557 907,64	552 907,64	447 907,64	48 000,00	399 907,64	105 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 000,00	5 000,00	0,00
852			Pomoc społeczna	przed zmianą	5 657 507,62	5 657 507,62	4 313 556,00	2 350 088,00	1 963 468,00	0,00	1 343 951,62	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	-50 000,00	-50 000,00	-50 000,00	0,00	-50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	5 607 507,62	5 607 507,62	4 263 556,00	2 350 088,00	1 913 468,00	0,00	1 343 951,62	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

	85202		Domy pomocy społecznej	przed zmianą	1 376 000,00	1 376 000,00	1 376 000,00	0,00	1 376 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-50 000,00	-50 000,00	-50 000,00	0,00	-50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	1 326 000,00	1 326 000,00	1 326 000,00	0,00	1 326 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	20 859 788,93	11 952 416,33	11 709 277,11	400 000,00	11 309 277,11	0,00	0,00	243 139,22	0,00	0,00	8 907 372,60	6 960 872,60	0,00	0,00	1 946 500,00	
			zmniejszenie	-540 000,00	-40 000,00	-40 000,00	-40 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-500 000,00	-500 000,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	1 276 500,00	70 000,00	70 000,00	0,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 206 500,00	1 206 500,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	21 596 288,93	11 982 416,33	11 739 277,11	360 000,00	11 379 277,11	0,00	0,00	243 139,22	0,00	0,00	9 613 872,60	7 667 372,60	0,00	0,00	1 946 500,00	
90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	przed zmianą	8 427 711,50	109 000,00	109 000,00	0,00	109 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 318 711,50	6 372 211,50	0,00	0,00	1 946 500,00	
			zmniejszenie	-500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-500 000,00	-500 000,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	8 927 711,50	109 000,00	109 000,00	0,00	109 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 818 711,50	6 872 211,50	0,00	0,00	1 946 500,00	
90002		Gospodarka odpadami komunalnymi	przed zmianą	8 400 000,00	8 400 000,00	8 400 000,00	400 000,00	8 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-40 000,00	-40 000,00	-40 000,00	-40 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	40 000,00	40 000,00	40 000,00	0,00	40 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	8 400 000,00	8 400 000,00	8 400 000,00	360 000,00	8 040 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	przed zmianą	2 280 115,10	1 810 000,00	1 810 000,00	0,00	1 810 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	470 115,10	470 115,10	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	34 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	34 500,00	34 500,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	2 314 615,10	1 810 000,00	1 810 000,00	0,00	1 810 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	504 615,10	504 615,10	0,00	0,00	0,00	
90095		Pozostała działalność	przed zmianą	366 200,00	366 200,00	366 200,00	0,00	366 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	202 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	172 000,00	172 000,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	568 200,00	396 200,00	396 200,00	0,00	396 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	172 000,00	172 000,00	0,00	0,00	0,00	
926		Kultura fizyczna	przed zmianą	3 806 112,49	1 368 172,00	544 172,00	56 400,00	487 772,00	754 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	2 437 940,49	2 437 940,49	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-49 413,49	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-49 413,49	-49 413,49	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	187 961,70	187 961,70	187 961,70	0,00	187 961,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	3 944 660,70	1 556 133,70	732 133,70	56 400,00	675 733,70	754 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	2 388 527,00	2 388 527,00	0,00	0,00	0,00	
92601		Obiekty sportowe	przed zmianą	1 666 878,00	308 172,00	308 172,00	0,00	308 172,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 358 706,00	1 358 706,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	40 000,00	40 000,00	40 000,00	0,00	40 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	1 706 878,00	348 172,00	348 172,00	0,00	348 172,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 358 706,00	1 358 706,00	0,00	0,00	0,00	
92695		Pozostała działalność	przed zmianą	293 574,49	231 000,00	231 000,00	56 400,00	174 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	62 574,49	62 574,49	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-49 413,49	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-49 413,49	-49 413,49	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	147 961,70	147 961,70	147 961,70	0,00	147 961,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	392 122,70	378 961,70	378 961,70	56 400,00	322 561,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	13 161,00	13 161,00	0,00	0,00	0,00	
Wydatki razem:			przed zmianą	174 562 429,96	137 330 021,61	105 959 901,19	64 707 833,06	41 252 068,13	14 354 519,24	13 808 345,69	2 357 255,49	0,00	850 000,00	37 232 408,35	35 285 908,35	358 080,26	0,00	1 946 500,00	
			zmniejszenie	-4 455 443,16	-148 642,10	-148 642,10	-40 000,00	-108 642,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4 306 801,06	-4 306 801,06	-8 756,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	2 936 583,16	1 441 703,50	668 157,23	0,00	668 157,23	0,00	0,00	23 546,27	750 000,00	0,00	1 494 879,66	1 494 879,66	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	173 043 569,96	138 623 083,01	106 479 416,32	64 667 833,06	41 811 583,26	14 354 519,24	13 808 345,69	2 380 801,76	750 000,00	850 000,00	34 420 486,95	32 473 986,95	349 324,26	0,00	1 946 500,00	

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik nr 3 do uchwały nr XVIII/213/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 22 października 2025 r.

Przychody i rozchody budżetu w 2025r.

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			18 751 587,33
1	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	905	180 000,00
2	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	906	470 299,60
3	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	15 901 287,73
4	Przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych	951	200 000,00
5	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	2 000 000,00
Rozchody ogółem:			4 219 912,68
1	Udzielone pożyczki i kredyty	991	100 000,00
2	Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	4 119 912,68

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik nr 4 do uchwały nr XVIII/213/2025
 Rady Gminy Nowy Targ
 z dnia 22 października 2025 r.

Zmiana planu wydatków majątkowych Gminy Nowy Targ na 2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
010			Rolnictwo i leśnictwo	6 132 088,06	- 347 165,00	5 784 923,06
	01095		Pozostała działalność	961 366,00	- 347 165,00	614 201,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	961 366,00	- 347 165,00	614 201,00
			przebudowa drogi rolniczej boczna od ul. Pienińskiej w miejscowości Ostrowsko	370 750,00	- 170 100,00	200 650,00
			przebudowa drogi rolniczej K363286 w miejscowości Pyzówka	291 065,00	- 117 580,00	173 485,00
			przebudowa drogi rolniczej K363601 w miejscowości Waksmund	299 551,00	- 59 485,00	240 066,00
600			Transport i łączność	7 912 883,89	- 1 047 573,91	6 865 309,98
	60014		Drogi publiczne powiatowe	4 912 624,12	- 1 059 772,57	3 852 851,55
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	4 912 624,12	- 1 059 772,57	3 852 851,55
			opracowanie dokumentacji na rozbudowę/przebudowę drogi powiatowej Ludźmierz- Pyzówka - ul. Kolejowa	123 395,00	- 22 465,00	100 930,00
			opracowanie dokumentacji rozbudowy drogi powiatowej nr K 1646 Nowy Targ - Bukowina Tatrzańska w m. Gronków	36 007,12	- 32 486,57	3 520,55
			opracowanie dokumentacji rozbudowy drogi powiatowej nr K 1646 Skrzypne - Szaflary - Ostrowsko w m. Gronków	182 868,00	- 182 868,00	0,00
			opracowanie dokumentacji rozbudowy drogi powiatowej nr K 1661 Trute - Klikuszowa - Obidowa w m. Lasek	151 743,00	- 71 953,00	79 790,00
			rozbudowa drogi powiatowej nr 1661K Trute - Klikuszowa - Obidowa budowa chodnika w miejscowości Lasek etap III	750 000,00	- 750 000,00	0,00
	60016		Drogi publiczne gminne	2 620 849,77	12 198,66	2 633 048,43
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 620 849,77	12 198,66	2 633 048,43
			budowa i modernizacja dróg i chodników gminnych	1 648 408,77	2 856,56	1 651 265,33
			montaż monitoringu ulicznego w miejscowości Łopuszna	0,00	9 342,10	9 342,10

754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	4 195 943,26	249 359,00	4 445 302,26
	75412		Ochotnicze straże pożarne	3 812 863,00	250 000,00	4 062 863,00
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	2 200 000,00	250 000,00	2 450 000,00
			dotacja na zakup samochodu ratowniczo-gaśniczego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Ludźmierzu	0,00	250 000,00	250 000,00
	75495		Pozostała działalność	168 538,00	- 641,00	167 897,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	8 115,00	8 115,00
			doposażenie w sprzęt pożarniczy w ramach projektu "Razem przeciwko skutkom zmian klimatu na pograniczu polsko-słowackim. Zarządzanie kryzysowe w teorii i praktyce"	0,00	8 115,00	8 115,00
		6068	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	134 833,00	- 7 008,00	127 825,00
			doposażenie w sprzęt pożarniczy w ramach projektu "Razem przeciwko skutkom zmian klimatu na pograniczu polsko-słowackim. Zarządzanie kryzysowe w teorii i praktyce"	134 833,00	- 7 008,00	127 825,00
		6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	33 705,00	- 1 748,00	31 957,00
			doposażenie w sprzęt pożarniczy w ramach projektu "Razem przeciwko skutkom zmian klimatu na pograniczu polsko-słowackim. Zarządzanie kryzysowe w teorii i praktyce"	33 705,00	- 1 748,00	31 957,00
801			Oświata i wychowanie	4 198 245,29	- 2 323 628,00	1 874 617,29
	80101		Szkoły podstawowe	4 198 245,29	- 2 323 628,00	1 874 617,29
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	4 181 542,29	- 2 323 628,00	1 857 914,29
			budowa budynku Szkoły Podstawowej wraz z salą sportową w Harklowej	3 100 000,00	- 2 323 628,00	776 372,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	8 907 372,60	706 500,00	9 613 872,60
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	8 318 711,50	500 000,00	8 818 711,50
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	4 759 735,00	500 000,00	5 259 735,00
			budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Krauszów etap III	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00
			opracowanie dokumentacji i budowa odcinków kanalizacji	2 327 500,00	- 500 000,00	1 827 500,00
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	470 115,10	34 500,00	504 615,10
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	470 115,10	34 500,00	504 615,10
			wykonanie oświetlenia ulicznego przy drogach gminnych	470 115,10	34 500,00	504 615,10
	90095		Pozostała działalność	0,00	172 000,00	172 000,00

		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	172 000,00	172 000,00
			budowa podziemnego zbiornika retencyjnego na wodę w miejscowości Łopuszna	0,00	172 000,00	172 000,00
926			Kultura fizyczna	2 437 940,49	- 49 413,49	2 388 527,00
	92695		Pozostała działalność	62 574,49	- 49 413,49	13 161,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	62 574,49	- 49 413,49	13 161,00
			opracowanie dokumentacji projektowej oraz budowa placu zabaw w miejscowości Obidowa	49 413,49	- 49 413,49	0,00
Razem				37 232 408,35	- 2 811 921,40	34 420 486,95

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik nr 5 do uchwały nr XVIII/213/2025

Rady Gminy Nowy Targ

z dnia 22 października 2025 r.

Zmiana planu dochodów i wydatków na zadania realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej i jednostkami samorządu terytorialnego w 2025 r .

I. DOCHODY

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
010			Rolnictwo i leśnictwo	360 000,00	-47 799,00	312 201,00
	01095		Pozostała działalność	360 000,00	-47 799,00	312 201,00
		6630	Dotacja celowa otrzymana z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	350 000,00	-47 799,00	302 201,00
Razem:				805 400,00	-47 799,00	757 601,00

II. WYDATKI

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Plan	Z tego:															
					Wydatki bieżące	z tego:			dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Wydatki majątkowe	z tego:					
						wydatki jednostek budżetowych	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;							inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
010			Rolnictwo i leśnictwo	przed zmianą	360 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-65 865,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-65 865,00	-65 865,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	18 066,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 066,00	18 066,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	312 201,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	302 201,00	302 201,00	0,00	0,00	0,00
01095			Pozostała działalność	przed zmianą	360 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	350 000,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	-65 865,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-65 865,00	-65 865,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	18 066,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 066,00	18 066,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	312 201,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	302 201,00	302 201,00	0,00	0,00	0,00
Wydatki razem:				przed zmianą	805 400,00	388 400,00	88 400,00	41 420,00	46 980,00	300 000,00	0,00	0,00	0,00	417 000,00	417 000,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	-65 865,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-65 865,00	-65 865,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	18 066,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 066,00	18 066,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	757 601,00	388 400,00	88 400,00	41 420,00	46 980,00	300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	369 201,00	369 201,00	0,00	0,00	0,00	

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik nr 6 do uchwały nr XVIII/213/2025

Rady Gminy Nowy Targ

z dnia 22 października 2025 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Nowy Targ w roku 2025

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
600		Transport i łączność		6 456 826,97	
	60004	Lokalny transport zbiorowy		1 839 575,42	
			dotacja celowa na zadania realizowane na podstawie umów i porozumień z innymi JST	1 779 575,42	
			dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań bieżących	60 000,00	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie		63 250,00	
			dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań inwestycyjnych	63 250,00	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		4 554 001,55	
			dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań bieżących	701 150,00	
			dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań inwestycyjnych - Powiat Nowotarski	3 852 851,55	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa			2 458 593,82
	75412	Ochotnicze Straże Pożarne			2 458 593,82
			dotacja celowa na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostom nie zaliczanym do sektora finansów publicznych		8 593,82

			dotacja celowa na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych		2 450 000,00
801		Oświata i wychowanie		750 000,00	6 575 000,00
	80104	Przedszkola		750 000,00	6 390 000,00
			dotacja celowa na zadania realizowane na podstawie porozumień z innymi JST	750 000,00	
			dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznych przedszkoli		6 390 000,00
	80113	Dowożenie uczniów do szkół			185 000,00
			dotacja celowa na zadania JST zlecone innym podmiotom - dowóz uczniów niepełnosprawnych realizujących obowiązki szkolny		185 000,00
851		Ochrona zdrowia		65 000,00	195 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi			105 000,00
			dotacja celowa na zadania JST zlecone innym podmiotom		105 000,00
	85195	Pozostała działalność		65 000,00	90 000,00
			dotacja celowa na zadania JST zlecone innym podmiotom		90 000,00
			dotacja celowa na zadanie realizowane na podstawie umów lub porozumień	65 000,00	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska			118 546,00
	90005	Pozostała działalność			118 546,00
			dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji lub zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych		118 546,00

921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		3 634 980,00	846 506,76
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		2 243 780,00	
			dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	2 075 000,00	
			dotacja celowa z budżetu na finansowanie kosztów realizacji inwestycji lub zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	168 780,00	
	92116	Biblioteki		1 391 200,00	
			dotacja podmiotowa dla samorządowej instytucji kultury	1 391 200,00	
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami			846 506,76
			dotacja celowa przekazana z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych obiektów zabytkowych jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych		846 506,76
926		Kultura fizyczna			754 000,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej			754 000,00
			dotacja celowa na zadania bieżące JST powierzone do realizacji organizacjom pożytku publicznego oraz stowarzyszeniom		754 000,00
Razem:				10 906 806,97	10 947 646,58
OGÓŁEM DOTACJE:					21 854 453,55
w tym:					
dotacje podmiotowe					9 856 200,00
dotacje celowe					11 998 253,55

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik nr 7 do uchwały nr XVIII/213/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 22 października 2025 r.

Dochody z opłat z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki budżetu na realizację zadań określonych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz w gminnym programie przeciwdziałania narkomanii na 2025 r.

I. DOCHODY

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Kwota
756			Dochody od osób prawnych, osób fizycznych i innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	465 000,00
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	465 000,00
		0480	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	465 000,00
			zwiększenie środków w tytułu niewykorzystanych opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w latach poprzednich	108 338,17
Razem:				573 338,17

II. WYDATKI

Dział	Rozdział	Treść	Kwota	
851		Ochrona zdrowia	573 338,17	
	85153	Zwalczanie narkomanii	52 000,00	
		wydatki bieżące w tym:	52 000,00	
		wydatki jednostek budżetowych	52 000,00	
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	52 000,00	
		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	521 338,17	
	85154	wydatki bieżące w tym:	516 338,17	
		wynagorzenia i składniki od nich naliczane	48 000,00	
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	363 338,17	
		dotacje na zadania bieżące	105 000,00	
		wydatki majątkowe w tym:	5 000,00	
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	5 000,00	
		Razem:		

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik nr 8 do uchwały nr XVIII/213/2025

Rady Gminy Nowy Targ

z dnia 22 października 2025 r.

Środki i wydatki budżetu na realizację zadań w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na 2025 r.**I. PRZYCHODY**

Paragraf	Treść	Wartość
905	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	180 000,00
Razem:		180 000,00

II. DOCHODY

Paragraf	Treść	Wartość
2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo – gminnych, związków powiatów) samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	200 000,00
6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo – gminnych, związków powiatów) samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	171 549,00
Razem:		371 549,00

III. WYDATKI

Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa	Wartość
600	60016	4270	Remont drogi gminnej nr 363059 w Krauszowie	500 000,00
600	60016	4270	Remont drogi gminnej nr 363594K (ul. Długa) w Waksmundzie	200 000,00
600	60016	6050	Przebudowa drogi gminnej K362862 wraz z przebudową obiektu mostowego w ciągu drogi gminnej Osiedle za Wodą w miejscowości Długopole	263 923,00
Razem:				963 923,00

Załącznik nr 9 do uchwały nr XVIII/213/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 22 października 2025 r.

**Dochody z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatki na finansowanie zadań
Gminy Nowy Targ z zakresie gospodarowania odpadami komunalnymi na 2025 r.**

I. DOCHODY

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Kwota
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	7 900 000,00
	90002		Gospodarka odpadami komunalnymi	7 900 000,00
		0490	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw	7 900 000,00
Razem:				7 900 000,00

II. WYDATKI

Dział	Rozdział	Treść	Kwota
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	8 400 000,00
	90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	8 400 000,00
		wydatki bieżące w tym:	8 400 000,00
		wydatki jednostek budżetowych	8 400 000,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczone	360 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych w tym:	8 040 000,00
		wydatki dla firmy obsługującej usuwanie i zagospodarowanie odpadów komunalnych osób fizycznych	7 900 000,00
Razem:			8 400 000,00

Gmina Nowy Targ wydatki w wysokości 500 000,00 zł związane z usuwaniem i zagospodarowaniem odpadów komunalnych osób fizycznych planuje pokryć ze środków własnych na podstawie Uchwały Nr LII/589/2023 Rady Gminy Nowy Targ z dnia 28 grudnia 2023 r. w sprawie pokrycia części kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi z dochodów własnych nie pochodzących z pobranej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik nr 10 do uchwały nr XVIII/213/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 22 października 2025 r.

Wydatki jednostek pomocniczych (sołectw) Gminy Nowy Targ na 2025 r.

**Wydatki jednostki pomocniczej Gminy Nowy Targ na 2025
sołectwo - Krauszów**

Sołectwo Krauszów - 47 258,54

w tym:

- z art. 2 ustawy o funduszu sołeckim

Dział	Rozdział	Nazwa-treść	Kwota
1	2	3	4
600		Transport i łączność	47 258,54
	60016	Drogi publiczne gminne	47 258,54
		WYDATKI BIEŻĄCE	47 258,54
		wydatki bieżące jednostek budżetowych	47 258,54
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	47 258,54
		*remont dróg gminnych	47 258,54
		w tym:	
		WYDATKI MAJĄTKOWE	-47 258,54
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	-47 258,54
		*modernizacja dróg gminnych	-47 258,54

**Wydatki jednostki pomocniczej Gminy Nowy Targ na 2025
sołectwo - Krempachy**

Sołectwo Krempachy - 50 115,10

w tym:

- z art. 2 ustawy o funduszu sołeckim

Dział	Rozdział	Nazwa-treść	Kwota
1	2	3	4
600		Transport i łączność	50 115,10
	60016	Drogi publiczne gminne	50 115,10
		w tym:	
		WYDATKI BIEŻĄCE	-50 115,10
		wydatki bieżące jednostek budżetowych	-50 115,10
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-50 115,10
		*remont dróg gminnych	-50 115,10
		WYDATKI MAJĄTKOWE	50 115,10
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	50 115,10
		*modernizacja dróg gminnych	50 115,10

Wydatki jednostki pomocniczej Gminy Nowy Targ na 2025
sołectwo - Lasek

Sołectwo Lasek - 50 115,10

w tym:

- z art. 2 ustawy o funduszu sołeckim

Dział	Rozdział	Nazwa-treść	Kwota
1	2	3	4
600		Transport i łączność	35 315,10
	60016	Drogi publiczne gminne	35 315,10
		w tym:	
		WYDATKI BIEŻĄCE	35 315,10
		wydatki bieżące jednostek budżetowych	35 315,10
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	35 315,10
		*remont dróg gminnych	35 315,10
801		Oświata i wychowanie	14 800,00
	80101	Szkoły Podstawowe	14 800,00
		w tym:	
		WYDATKI BIEŻĄCE	14 800,00
		wydatki bieżące jednostek budżetowych	14 800,00
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	14 800,00
		*utwardzenie placu obok budynku szkoły	14 800,00

Wydatki jednostki pomocniczej Gminy Nowy Targ na 2025
sołectwo - Łopuszna

Sołectwo Łopuszna - 50 115,10

w tym:

- z art. 2 ustawy o funduszu sołeckim

Dział	Rozdział	Nazwa-treść	Kwota
1	2	3	4
600		Transport i łączność	15 615,10
	60016	Drogi publiczne gminne	15 615,10
		w tym:	
		WYDATKI BIEŻĄCE	6 273,00
		wydatki bieżące jednostek budżetowych	6 273,00
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	6 273,00
		*remont dróg gminnych	6 273,00
		WYDATKI MAJĄTKOWE	9 342,10
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	9 342,10

		montaż monitoringu ulicznego w miejscowości Łopuszna	9 342,10
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	34 500,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	34 500,00
		w tym:	
		WYDATKI MAJĄTKOWE	34 500,00
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	34 500,00
		wykonanie linii oświetlenia ulicznego przy drogach gminnych	34 500,00

**Wydatki jednostki pomocniczej Gminy Nowy Targ na 2025
sołectwo - Obidowa**

Sołectwo Obidowa - 49 413,49

w tym:

- z art. 2 ustawy o funduszu sołeckim

Dział	Rozdział	Nazwa-treść	Kwota
1	2	3	4
600		Transport i łączność	49 413,49
	60016	Drogi publiczne gminne	49 413,49
		w tym:	
		WYDATKI BIEŻĄCE	49 413,49
		wydatki bieżące jednostek budżetowych	49 413,49
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	49 413,49
		*remont dróg gminnych	49 413,49
926		Kultura fizyczna	-49 413,49
	92695	Pozostała działalność	-49 413,49
		w tym:	
		WYDATKI MAJĄTKOWE	-49 413,49
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	-49 413,49
		*Budowa placu zabaw przy boisku sportowym	-49 413,49